



PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and wewer of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

MORMARK OF	日本語宣言書
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の	通り宣言する: As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名のを りである。	に記載された通 My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載さ 求められている発明主題に関して、私は、最初、最外 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、財 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている いる。	且つ唯一の発明 Is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names いは最初、最先 are listed below) of the subject matter which is claimed and for which
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記	の都がチェック the specification of which is attached hereto unless the following
きれている場合は、この限りでない:	PCT International Application Number
- 私は、上記の補正客によって補正された、特許請求 別知 - を検討し、且つ内容を理解していることをここ	
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義さ まについて重要な情報を開示する義務があることを認	
Burden Hous Statement, This Commission of Advantage	4 hours to complete. Time will use describe a set of Catal Advisor Associated

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.





PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

	application for which priority is claimed.			
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出額			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2000-328771	JAPAN	27/October/ 2000		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧日/月/年)		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条 (e) 項	る米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provisional	35, United States Code, Section at application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出版日)	
奥第35編第120条に基づくも なるPCT国際出版についても を主編第112条第1段に規 35編第112条第1段に アCT国際出版に関示されて 出版日と本国内出版日または された情報で、連邦規則法典第	なる米国出版についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定づく利益 、その同第365条 (c) に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法典第 された競技で、先行する米国出版関係 ない場合においては、その先行中に入 てT国際出版日との間の期間中に入手 3 7 編規則1.56に承認する。	I hereby claim the benefit under Title: 120 of any United States application(s International application designating the and, insofar as the subject matter of eapplication is not disclosed in the prior International application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is materia Title 37. Code of Federal Regulations, available between the filling date of the national or PCT International filing date), or 365(c) of any PCT e United States, listed below ach of the claims of this United States or PCT provided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty al to patentability as defined in Section 1.56 which became	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aband (現況:特許許可、係基中、放系		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abando (現況:特許許可、係属中、放列		
且つ情報と信ずることに基づく! を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 こより処罰され、またそのよう! にはそれに対して発行されるい!	中の知識に係わる陳述が真実であり、 東述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 耐益または拘禁、若しくはその関方 は故意による虚偽の陳述は、本出顧ま いなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜言する。	I hereby declare that all statements mat knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that will like so made are punishable by fine or Section 1001 of Title 18 of the United Swillful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	ents made on information further that these statements illul false statements and the imprisonment, or both, under states Code and that such	





PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attomey(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

すること)

Send Correspondence to: Pamela G. Maher, Esq

BROWN RAYSMAN MILLSTEIN FELDER & STEINER LLP.

1880 Century Park East, Suite 711 Los Angeles, CA 90067-1607 U.S.A.

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Pamela G. Maher, Esq.

310-712-8301

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		Makoto TAKAHASHI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Makoto Takahashi D	ecember 4 200
住所		Residence Tokyo, JAPAN	200
因稱		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o TDK Corporation, 1-13-1,	Nihonbashi.
		Chuo-ku, Tokyo 103-8272, JA	PAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
住所	·	Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先	-	Post Office Address	
第三以下の共同発明者についても同様に記	載し、署名を	(Supply similar information and signature	for third and subsequent

joint Inventors.)